

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 31 (1955-1956)  
**Heft:** 20

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Lonstroff AG**  
Schweiz. Gummiwarenfabrik  
Aarau

**LONSTROFF**

Der ideale Feldkompaß mit ge-  
dämpften Nadelschwingungen

**RECTA**



Schnelle Richtungsangabe.  
Sicheres Zielen dank langer  
Visierlinie und Spiegel.  
Kräftige Metallkonstruktion.  
Praktisches Kleinformat.  
Leuchtmasse auf allen  
richtungweisenden Stellen

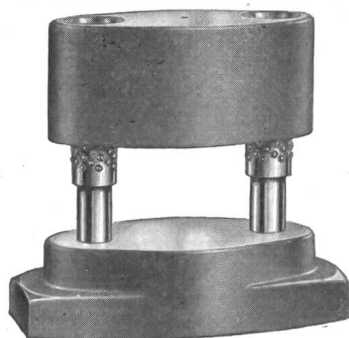
**RECTA UHRENFABRIK AG BIEL**

Erhältlich in allen Optikgeschäften in den Gradein-  
teilungen Art. 0/00 und 360°, zum Preise von Fr. 23.10

**Metall-Schilder**  
für Maschinen und Apparate

**ALOXYD A.G. Biel**

Tel (032) 274 81



**STANZ-  
BLÖCKE**

mit spielfreier Kugel-  
führung für Repas-  
sier-Werkzeuge oder  
Pressen mit großer  
Hubzahl

**AGATHON AG SOLOTHURN**

Telephon 065 / 25353



kleine, präzise Bohrer und Gewindebohrer

**SPHINX**



Sphinxwerke Müller & Cie AG Solothurn

2756



**SP 47/8**

Die bewährte Selbstladepistole der  
Neuhauser Waffenfabrik  
Zu beziehen bei allen  
konzessionierten Büchsenmachern

**Schweizerische Industrie-Gesellschaft**  
**Neuhausen am Rheinfall**



Telephon 33 20 55

**Uniformen-, Teppich- und Steppdecken-Reinigung**

**FILIALEN:**

Rosengasse 7 Tel. 32 41 48  
Werdstraße 56 » 23 33 61  
Kreuzplatz 5a » 24 78 32  
Gotthardstr. 67 » 25 73 76  
Zweierstr. 166 » 33 20 82  
Albisstraße 71 » 45 01 58  
Oerlikonerstr. 1 » 26 62 70



**Schaffhauser  
Wolle**



Wir liefern

**präzise Stanzteile**

für jeden Verwendungszweck  
nach Muster und Zeichnung  
Eigener Werkzeugbau

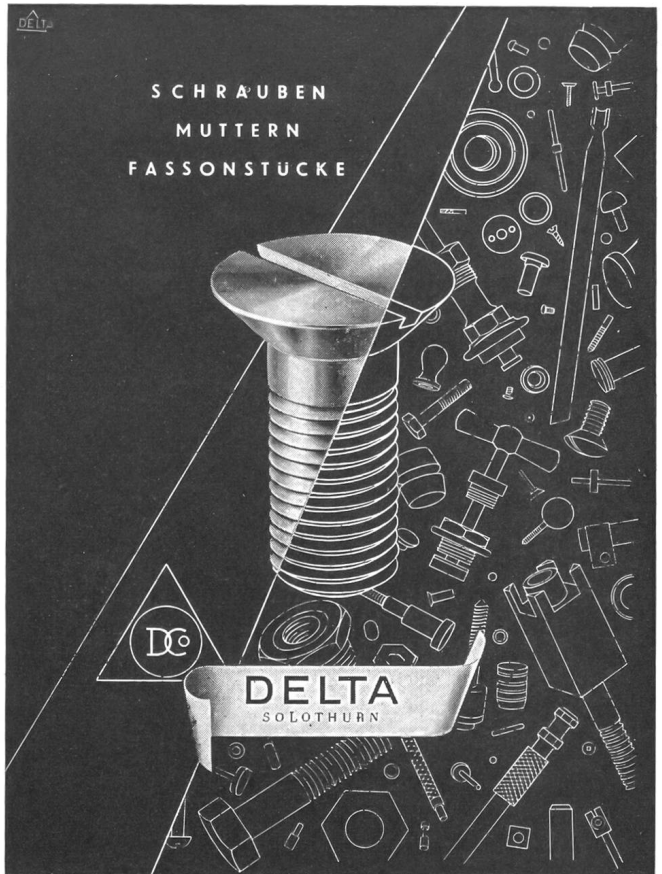
Wir freuen uns darauf, Sie beraten  
zu dürfen



**Herfeld Aktiengesellschaft**

**Metallwarenfabrik**

Stein am Rhein Tel. (054) 8 61 05



SCHRAUBEN  
MUTTERN  
FASSONSTÜCKE



**DELTA**  
SOLOTHURN



**Kameraden**

berücksichtigt die  
Inserenten des  
„Schweizer Soldat“



**Sack- &  
Kistenkarren**



Plattformwagen  
Hubwagen  
Stapelaufzüge  
Förderanlagen

**Kempf & Co. Herisau 2**  
Aktiengesellschaft

**FÄRBEREI WÄDENSWIL**

**Chem. Reinigungs-AG. / Wädenswil / ZH / Tel. 95 60 58**

Filialen in Zürich: Badenerstr. 60, T. 25 20 41 / Forchstr. 92, T. 32 67 11

empfiehlt sich für die

**PFLEGE IHRER UNIFORMEN**



**VEREINSFAHNEN**

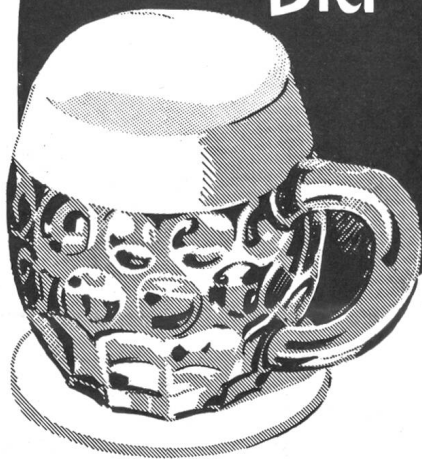
**HEIMGARTNER+Co.**  
VORM. KURER+CO. **WIL (StG)**

Diese Zeitschrift wurde ge-  
druckt mit den Farben von

**Gebr. Hartmann AG.**

Druckfarbenfabrik  
Zürich-Oerlikon

Nach  
Tages  
Arbeit  
das  
wohlverdiente  
Bier



**STALDER, Färberei und chem. Reinigung**  
Wiesendangen Telephone (052) 3 71 88

Filialen in Winterthur:  
Kanzleistr. 11 Telephone (052) 2 37 36  
Untertor 8 Telephone (052) 2 56 94

*Taschenbuch  
für Wehrmänner*

Ausgabe April 1956

Reich illustriert. Fr. 3.95

Dieses ausgezeichnete kleine Kompendium wird sehr wertvolle Dienste leisten («Der Ausbildungschef») — ein wirklich umfassendes Nachschlagewerk (Waffenchef Flieger und Flab).

In jeder Buchhandlung erhältlich  
VERLAG HUBER & CO., FRAUENFELD

**Wir sind Lieferanten von:**

**Kranken- und Anstaltsmobiliar, Stahlrohr-, Wohn-, Büro- und Gartenmöbeln, Bettstellen aus Metall und Holz, Patentmatratzen, u. a. auch Spezial-Modellen für große Matratzenlager in Hütten, Baracken usw.**

Verkauf nur durch Wiederverkäufer



**Basler Eisenmöbelfabrik AG.**  
**Sissach** vorm. Th. Breunlin & Co.   
Telephon Nr. (061) 7 44 61

**Alles für die RS und den WK**

kauft der Wehrmann vorteilhaft bei

*Eaminada*

Militärstr. 2, Tel. (051) 23 55 63, Zürich  
insbesondere

|                                    |             |
|------------------------------------|-------------|
| Ordonnanzhemden, nach Vorschrift   | Fr. 14.90   |
| Offiziers-Arbeitshemden, Vollzwirn | Fr. 18.80   |
| Offiziershemden, Vollpopeline      | Fr. 24.80   |
| Feldgraue Militärsocken            | ab Fr. 4.50 |
| Feldgraue Mirlon-Socken            |             |
| Feldgraue Unterwäsche              |             |

Seit 1911

**Herkenrath Metallspritz-Verfahren**

**Das Prinzip:** Von einem Metalldraht wird fortwährend ein Tropfen abgeschmolzen, zerstäubt und aufgeschleudert.

**Die Ausführung** erfolgt mit  
HERKENRATH-Metallspritz-Apparat  
**HEAG**

**Das Resultat:** Metallüberzüge auf Metall, Holz, Stein, Glas usw.



**FRANZ HERKENRATH AG.**

Physikalische Werkstätten

**Zürich 11 / Gujerstraße 1**

Telephon : (051) 46 79 78 / Bahnstation : Zürich-Oerlikon  
Tramlinie Nr. 14 (Zürich-Seebach) / Haltestelle : „Eisfeld“

**Gebr. E. u. H. Schlittler, Näfels**

**KORKEN- UND KUNSTKORK-FABRIK**

TELEPHON (058) 4 41 50

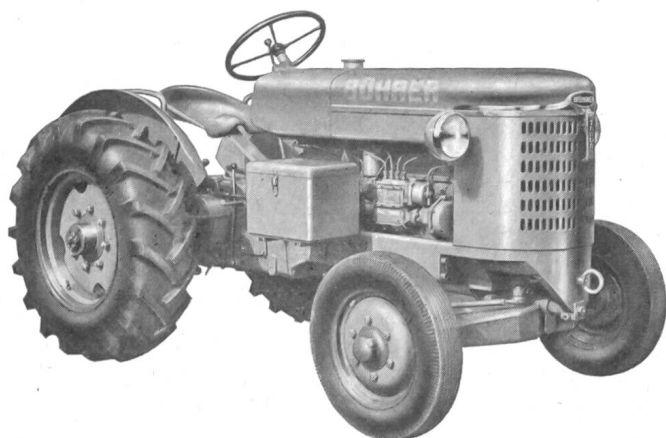
**PRESSKORK** Platten von max. 1000×500×100 mm  
Rollen von 1000 mm Breite (max. 3 mm dick)

**Preßkorkplatten kaschiert** mit Stoff, Harz und Parafinpapier usw. (Auflage oder Zwischenlage)

**Preßkork verarbeitet** zu Dichtungsscheiben und -ringen, Streifen, Hülsen und anderen Façonartikeln

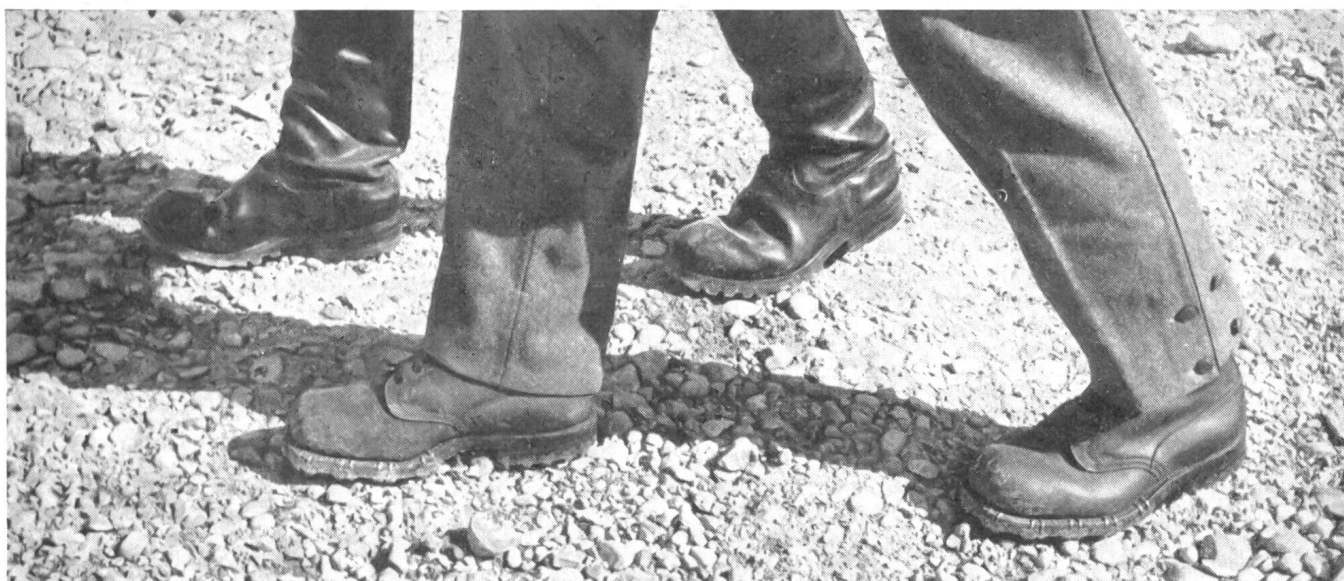
# BÜHRER-Traktoren

für Landwirtschaft  
und Industrie



seit 25 Jahren  
beliebt  
und bewährt

**FRITZ BÜHRER, Traktorenfabrik, HINWIL-ZH**



**Man kann es nicht genug sagen: Es kommt auch auf die Socken an!**

Beim Styx und allen gut gemeinten Wetterregeln: Man kann nun einmal nicht ungestraft in untauglichen Socken herummarschieren. Es rächt sich: kaputte Füße und gähnende Löcher in den Socken sind das Resultat. Mit ASPOR-Socken passiert das nicht. ASPOR-Militärsocken aus Wolle und „Helanca“-Garn sind weich und mollig, aber auch solid, haltbar, nicht schmutzempfindlich und nicht filzend. Das ist dann „es Zäni“ für schwerbelastete Soldatenfüße. Drum: von jetzt an immer ASPOR-Socken tragen!

ASPOR S.A., Fabrique de Bonneterie, Porrentruy, Tel. (066) 6 18 71

*Helanca* Garn und Wolle



**ASPOR**

Hochferse  
Fabrication Suisse

Marque déposée

ASPOR-Socken auch aus 100% HELANCA-Garn